

市当局、老朽化している湖岸の下水管路に対する対策を検討中

住民の方は管理計画に意見をお出しいただけます



Utilities 作業員が湖の管路を検査中。

Lake Washington の東岸に沿って走る約15マイルの下水管路は、Bellevue, Medina, Beaux Arts, 非法人 King County および the Points コミュニティの Utilities 利用者の方々にサービスを提供しています。この管路を構成しているパイプは1950年代、60年代に作られたもので、Bellevue Utilities は現

在、今後とも信頼できる排水サービスを提供し湖の生態系を保護するため、これをどう管理するのが一番いいか検討しています。担当部門は、湖の中や周囲を走るパイプの復旧や交換のための長期管理計画を策定中です。湖の管路についての詳細と調査へのリンクは BellevueWA.gov/lake-washington-line に記載されています。対策に関するご提案をお待ちしています。

この計画の実施による環境に対する潜在的な影響を理解するため、当市は環境影響報告書も策定中です。環境影響報告書 (environmental impact statement, EIS) の最初の「スコーピング」段階では、市はEISで何を調査すべきか決定します。住民からの情報が鍵になるでしょう。住民の方々は7月11日から8月5日まで、EngagingBellevue.com/lake-washington-line のオンラインオープンハウスからコメントをお寄せいただけます。

オンラインオープンハウスに加え、バーチャル式 EIS スコーピング会議が7月26日火曜日、午後6~7時に開かれます。EngagingBellevue のページで登録可能です。バーチャル式 EIS 会議の内容は、オンラインオープンハウスと同じですが、コミュニティにとっては、計画チームと EIS チームに直接コメントを提供するチャンスとなります。

EIS スコーピングに対するコメント期間が終了したら、EIS チームは寄せられたコメントを検討します。草稿段階の EIS にコメントする別のチャンスも用意する予定です。2023年の初めごろになるでしょう。

本プロジェクトに関する追加情報は、プロジェクト マネージャー Angela Chung (lkwalakeline@bellevuewa.gov または 425-452-4320)にご連絡ください。

水質汚染防止のための5つの行動

雨水排水管に入るのは雨だけとする必要があります。未処理の雨水は直接地元の川や湖に流れ込み、サケに危害を加えます。

- 1. 水を流して洗います; 高圧洗浄を避けます。** 高圧洗浄をしなければならない場合は、まず水を流して洗い、水が地面に流れるようにします。
- 2. 車を商業洗車場で洗いましょ**う。そうしないと汚水が処理用下水管に入ります。
- 3. 車の油漏れを直しましょ**う。無料の漏れの点検と協賛 Bellevue 修理工場用の修理クーポンに関する情報は FixCarLeaks.org をご覧ください。
- 4. ペットの糞をすくい、袋に入れ、ゴミ箱に捨てましょ**う。ペットの糞には有害な微生物がいます。
- 5. 自然な庭の手入れを行いましょ**う。適切な植物を選び、健康な土を作り、かきこく水をまきましょう。殺虫剤や肥料を避けましょう。

Richard's Creekに見られるような、こうした原産のカットスロート・トラウトは、1年を通じて大部分の Bellevue の川に住んでいます。Bellevue Streamチーム撮影



Utilities 割引きと払い戻し

City of Bellevue は上・下水道および排水公共料金に関する低所得住民支援プログラムを提供しています。

料金軽減

料金軽減措置では、特定の居住および収入指針を満たす低所得高齢者(62歳以上)および恒久的障害を持つ低所得者を対象として基本公共料金の7割引きを実施します。2021年の世帯収入が一人当たり\$40,500以下、もしくは二人で\$46,300以下の場合、料金軽減措置の対象となる資格があるかもしれません。対象となる範囲は、世帯の大きさが増すにつれ拡大します。

軽減の形はどのように公共料金が支払われているかによります。

- 公共料金割引き: a Bellevue 公共料金請求書で支払っている場合、料金減額措置を受ける資格があるかもしれません
2022年の公共料金請求書に基づきます。このプログラムは10月28日まで有効です。
- 公共料金払い戻し: 公共料金が家賃もしくはその他の第三者を介して支払われている場合は、2021年に支払った公共料金に基づき、払い戻し小切手を受け取る資格があるかもしれません。このプログラムは10月28日まで有効です。

緊急支援プログラム

1回限りの財政的打撃を受け、このため基本的なニーズに対応する家庭の

能力が妨げられている場合には、Bellevue 公共料金請求書を直接支払っており、料金軽減措置を受ける¥資格がない場合、最高4か月分の基本公共サービスの100%割引きを受ける資格があるかもしれません。

この緊急支援プログラム (Emergency Assistance Program) には年齢や障害の要件はありません。この支援は3年に1回のみ利用可能です。

追加要件

料金軽減割引きおよび払い戻し、ならびに緊急支援プログラムには追加要件が適用されます。指針と応募要項は

BellevueWA.gov/utility-reliefで入手可能です。

あるいは詳しくは 425-452-5285 にお電話ください。

リサイクルの価値



リサイクルは役に立っているでしょうか? あなたがリサイクルする物品は実際にリサイクルされているのでしょうか? リサイクルする価値を保つために、物品はどの程度きれいで、空で、乾いている必要があるのでしょうか?

要点は次のようになります: 2022年のリサイクル市場は活況を呈し、リサイクル用容器に入れられて受け取られた物品はリサイクルされ、住民や会社はプラスチック、段ボール、ガラス、金属のリサイクルにより環境と経済の両方に利益をもたらしています。

2018年、中国当局者はいくつかの輸入されたリサイクル可能な材料を禁止しました。これには、雑紙とプラスチック

が含まれています。それ以来、リサイクル市場は再び活況です。太平洋北西部では、いくつかの以前には海外に搬送されていた材料は現在 地元でリサイクルされています。

次のヒントを参考にして下さい:

- **よくわからない場合は、探しましょう!** Bellevueのリサイクル指針をチェックして、リサイクル容器に何を入れていいか探しましょう。 BellevueWA.gov/recycle-at-homeで役に立つヒントを見つけましょう
- **リサイクルには、空で、きれいで、乾燥していることが必要です。** 数滴の水が残っているのはかまいませんが、カビが生えないよう液体がすべてなくなっていることが大切です。リサイクル容器のふたを閉め、雨や雪が物品を濡らしてしまうことがないようにしましょう。

ベルビュー公益事業ニュース (Bellevue Utilities News) は

BellevueWA.gov/utilities からオンラインにより他の言語でご覧になれます。

可在以下网站用中文查看《贝尔维尤市公用事业新闻》(Bellevue Utilities News): BellevueWA.gov/utilities

벨뷰 유틸리티 뉴스 (Bellevue Utilities News)는 BellevueWA.gov/utilities 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다

«Коммунальные новости Бельвью» (Bellevue Utilities News) имеется на русском языке по адресу BellevueWA.gov/utilities.

Novedades de Bellevue Utilities (Bellevue Utilities News) está disponible en español en BellevueWA.gov/utilities

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong BellevueWA.gov/utilities.

一般情報: 425-452-6932
utilities@bellevuewa.gov
utilities.BellevueWA.gov

顧客サービス/請求: 425-452-6973

飲料水の質: 425-452-6192

24時間緊急連絡 425-452-7840 (洪水、給水管の破損、水が出ない、下水の溢れ、汚染物の漏れ)

Republic Services (固定廃棄物サービス): 425-452-4762